

محراب

سنة ۲ :

۱ شباط ۱۳۴۱

صافی : ۲۶

محراب

اقتصادی ، اجتماعی ، فلسفی ، تاریخی ، ادبی مجموعه در
شیدیک آید بر نشر اولنور

مترجمان

اسلام تاریخی و حسین جاہد بک ترجمہ اسلامی تاریخ اسلام حقنہ انتقاد ، یوسف ضیا
ایران ماصالی قریب حسین
آنادولو جغرافیاستہ سلمی بر باقیش ا . ب
تصوف دائماً مظفر در « از میرلی اسماعیل حق بک صوک بر جواب » شیخ صفرت
یر یوزندہ و آنادولودہ بوغدای منطقہ لری م . شرف
جولده بر سجدہ « مابعد و صوک » سمیر جمال اورہ نرس
جانی آئندہ بر فیلسوف « امیل سووستر » عبدالحمید ہادی
یکی نشر ایدیلن اترل : قانت و فلسفہ سی ، انتشار اسلام تاریخی ، اخلاق درس لری ، اسوان مجموعہ سی ،
ہلال اخضر جمعیتک بر مکتوبی .

شہزادہ ہانی : اوقاف اسلامیہ مطبعہ سی

۱۳۴۱ - ۱۹۲۰

سنه : ۲

پخشینه

صای : ۲۶



۱ شباط ۱۳۴۱



دها متیقظ بولمیش اولور دماغ یورغونلغی صدمه سیله احداث واحادیثک التباس فاحشی
مثلاو بر خطای منکر قرآن کریمک ترجمه سنده دخی العیاذ بالله تعالی سرزده ظهور
اوله جق اولورسه مجازات مغویه سنک معاتبات صوریه سنه نسبت ایدلیه جک درجه لرده
شدید و مدید اوله جغفی اخطار اتمکله خیر خواهانه بر وظیفه دینییه ایفا ایلش اولمق
امیدندیم خصوصیه یکر می سنه دنبری طریقت شاذلیه دن خلافتنامه سی اولان بر ذاتک
دنیوی و اخروی مسئولیتلردن توقی ایده بیلمسی ایچون بویه بر اخطارک تقدیر قیمتمدار
اولدیغی سرزده تقدیر ایدرسکمز همان خیر و شری یارادان حق تعالی حضرتلری جمله مزی
احداثک صحبتلرندن واحادیث موضوعه روایتلرندن محافظه بیورسون .

اورفا مبعوثی

شیخ صفوت

یر یوزنده و آنادولوده بوغدای منطقه لری

انسانلر ؛ یر یوزنده آرتدجه غدائی استهلاکاتک مقداری ده چوغالینور . بونک نتیجه سی
بر چوق اقتصادی حق سیاسی حادثه لر تولید ایدیور . بالخاصه انسانلرک یومی غداسنی
تشکیل ایدن ابتدائی ماده لرك (بوغدای ، پاتانس ، شکر ..) فقدانی ویا استحصالاتنک
نقصانی بو حادثه لر آره سنده اُک مهمنی تشکیل ایدر .

بر طرفدن مشهور اقتصادجیلردن مالتوسک قانونی وجه ایله غمرا - انسانه آره سنده
طبیعه دائماً آرتان براوچوروم پیدا اولمی (نسبت هندسیه) بو حاله سببیت ویردیکی کبی
ثروتک ده کیتدکجه محدودالرده طوپلانمسی ویا صنایعک ترقیسی دولایسیله مواد ابتدائی دن
مهم بر قسمک متکامل بر شکلده یوکسک صنف خلقک آرزو و احتیاجلرینی تطمینه دوغرو
توسعی [پاسته و طاتلجیلق] بعضاً ده مواد ابتدائی غدائی استحصالاتی تنقیص ایدن
عوامل خارجیه نک مداخله سیله ندرتی آره صره قحط و غلا و بحرانلری حصوله یاردیم
ایتمکده در . بوندن اُک زیاده متضرر اولان خلق ایسه دائماً اقامه قانونلریله جمعیتک بویولده کی
طبیعی ویا صنعی سوء قصدلرینه قارشو احتیاجاتی دائماً کوچولتمک ویا ده اسیطلشدیرمکله
جواب ویره ن ، حیاتی عضله سنده کی قوته مدیون اولان اقتصادی موقعی ضعیف کیمسه لر
(متوسط و آشاغی طبقه) هدف اولمقده در .

شیمدیکی حالدده مواد ابتدائیة غذائیة خصوصندده بین الملل وضعیتمز بویله اولدینی کی افرادک وضعیتده عین حالده در . پاره مزک قیمة دوشکون اولسی موازنه تجاریه نک فقدانندن یعنی ادخالاتک اخراجاتدن فضله اولسی مهم بر سبب در . بالفرض بیه جکمز اکمک وسائر اونندن معمول شیرلی احضار ایده بیه جک درجه بوغدای استحصال ایدلسه (برباش وکیلک دیدیکی کی بوکون ایکی مثلی محصول آلدسه) بالطبع موازنه تجاریه حاصل اوله جغندن ایش بستیون باشقه اولور .

مبادله اشیایی فضله اشدیردجه ده پاره مزک قیمتی آرتار . فکرجه بوکونک دولت و ملت مسئله سی استحصالات زراعیه بی هر واسطه ایله آرتیرمقد در ؛ بالخاصه فضله استهلاکی دولایسیله بونلر ایچنده مهم بر موقع اشغال ایدن بوغدایی !

بوغدای ؛ ازمئه قبل التاریخیه دن بری طائمش بر نبات در . میلاد عیسادن ۲۸ عصر اول چین ده تأسیس ایدیله رک هر سنه یاییله کلنکده اولان بر مراسم وارد رک اوده ایمپراطور طرفندن بش مختلف نباتاتک مراسم مخصوصه ایله طوپراغه اکیللمه سی در . بوبش نباتدن بری ده بوغدای در .

بوغدای ؛ انسانلرک باشلیجه غدالریخی تشکیل ایدن بو اعتبارله حبوبات نامی آلتنده یاد اولونان نجلیه فصیله سنه منسوب (مصر ، چاودار ، آرپه ، داری ، پرنج . . .) اک فضله زرع و حصاد اولونان بر نباتدر . بوغدای ؛ هر کون محتاج اولدیغمز غدانک اساسی تشکیل ایتسی یوزندن کنیدیسی جهانشمول اولدینی کی تجارتی ده جهانشمول در . بو نباتک بالضروره اکیللمدیکی یرلرده مصر ، پرنج ، آرپه (مصر : شرقی قارا دکز قییلرنده ؛ پرنج : چین ده ؛ پاتانس : آلمانیا ده) اقامه ایدیلیور سده ده بالخاصه بو ره ژیم مملکتمز ایچون پک محدود ساحه لره منحصر در . غدای عمومیمزک اساسی ، عضله لریمزک قدرت حرکیه سی عمومیتله بوغدایه مدیونز : ضروری حاجت لریمزک اهمیتنی تشکیل ایدن اکمک بوغدای اونندن یاییلیور . حتی آنادولو کوییلرنده اکمک ییدم دیمه نک ییمک ییدم دیمکه معادل اولدینی شایان دقتدر . اقتصاداً پک دوشکون مملکتمزده اکمک کویلونک مقیاس حیاتی در . بونک ایچون مهم در .

بوغدای ، فعالیت ملیه مزک محرکی اولمق اعتباریله زمانمزک ماکنه وصتایع عالنده کومور وغازک ایفا ایلدیکی وظیفه یه ممائل اونکله قابل مقایسه بر درجه ده در . بین الملل اقتصاد و تجارت عالنده قوه محرکه اوله رق مواد احتراقیه منبعلرینه ناصل معناً

باغلی ایسه ک بوتون مملکتلره شامل اولمایان و یا خودغیر کافی کان طبیعتک بر امتیاز مخصوصی
شکلنده کنیش بوغداي تارالارینه و یا مساعدا قلیمه مالک اولان (بوغداي مستحصلی) مملکتلره
قارشیده بر وضعیت مخصوصه من وارددر . حتی مملکت مزده حیاتک بو قدر بهالی اولسی
شکایات وعدم خوشنودی بی تولید ایدن سیلرک اک مهم بوغدايک احتیاجه کافی مقدارده
استحصال ایدیله مسمی در . چونکه هر کس متاعی اصغری الاجنی غداک یعنی بر اوققه
اکمکک فیئاتیله اولچمکده در . بوغداي مملکت مزده او درجه خرج عام بر غدادر . [۱]
صنایعی ؛ آزارعت غدا ئیه سی علیه انکشاف ایتش و کشف نفوسی احتوا ایدن
مملکتلره مستهلک اهالی به مالک اولان بویوک شهرلرک تجارتی میساننده اکثراً برنجی
مرتبه بی بوغداي تشکیل ایدر [۲] . دولت مرکزی اولق اعتباریله بر جوق دائره و
مؤسسه لری احتوا ایدن و هو جهته تورکیه نک هر یرندن فضله مستهلک خلقی احتوا ایدن
استانبولک مقر اداره اولقدن تجریدن صوکره دوشدیکی وضعیت الیه حالا کوزیمز
اوکنده در ؛ قوجه شهر کاه آمریقا ، کاه روسیه کی دنیانک ایکی بویوک بوغداي انبارلرینک
لطف معاونته مفتقر قالدی . فی الحقیقه آنادولوده دخی بویله شهر وقصبه لر یوقده کل در .
اکمکک ماده ابتدائییه سنی تشکیل ایدن بوغداي اونی زمان مزده پاسته جیلق وسائر
کی کای استحاله لرله حیاتده کیتدجه دها بویوک بر موقع اهمیت قازانمده در .

بو قدر مهم اولاره بوغدايک هوغرافی شرطلری ندرده ؟

ا صیاقلوه — . بوغداي کاله کلسی ایچون اولدجه یوکسک بر صیجاقلق ایستهر .
[طوپراغه آتیلدیغی زماندن اعتباراً کاله کلنجه به قدر ۲۲۰۰ حرارت و یا تبی ایچون

[۱] بومثله حقنده « دیلی نه کسپره س » غزته سی شوسطرلری یازیور :

اکمکک فیئاتنک « شبهه سز بو بوغداي فیأنی دیمک در . » بوکونی ترفی فقیرلر ایچون بر
فاجعه در . زیرا اکمکک ، بالیق وسائر تدارک ایتک اقتدارنده اولمایان بوزوالیلرک یکانه مدارجائلی در .
اونی یدی ، سکز آج چوجوغنی دویورمق اضطرارنده قالان بر والده پک اعلا تقدیر ایدر .
زنکینلر اکمکک نه اولدیغنی بیلمه یورلر . اولر ایچون اکمکک عادتاً یمک سفرملرنده ایکنجی درجه ده
اهیتی حائر بر شی در . یاخود ایکندی چاپندن صوکره اوزرینه تره یاغی سورومک ایچون آرانیر .
فقیر اراکک ، فادیس وجوجوق ایچون اکمکک هر ییه جکدن دها اهمیتلیدر . اولر ایچون اکمکک یرینه
باشقا بر شی اقامه ایتک امکانی موجود دکدر . وقت غزته سی : ۲۶ کانون تانی ۳۴۱

[۲] آلمانیا ده پاتاس غداي عمومی اولقده بوغدايه رقابت ایدیور .

سنوی وسطی (۱۳°) بوغداي چابوق کاله کلیر. بو خاصه سندن دولایی برچوق یرلرده حرارت مسئله سی حسن صورتله حل ایدلمشدر. فرانسه نك Manche قییلرنده ۲۵۰-۲۷۰ کون طلب ایدن بوغداي وسطی روسیه آسیاسنك بعض منطقه لرنده ۱۲۰ کون بیله کفایت ایدر. دیگر جهتدن بوغداي صیجاقلی قیش - ۲۰° دن آشایه دوشن قارسز یرلرده آنجق ایلك بهارده طوپراغه آتیله بیلیر. قار یاغیشیله مترافق، صوووق یاپان یرلرده ایسه بارو متر قاچه دوشرسه دوشسون تخم قیشین آتیله بیلیر.

خلاصه؛ دنیله بیلیر که بوغداي قارسز قیشین صوئوقلردن قورقار. بالعکس اوستلری محافظه ایدیجی قالین قار طبقه لریله اورتولونجه قورقدینی طوکلره قولایجه مقاومت ایدر و طوپراق آلتنده قالمقدن منار اولماز. عمومیتله بوغداي شدتلی و مبادی قارلی قیشلردن زیاده معتدل فقط آرده طوکل یاپک قیشلردن قورقار. بوغداي کک قیشدن اول کک قیشدن صوکر اکیله بیلمسی سطح ارض اوزرنده بوغداي ساحه لرینک توسع ایتسی موجب اولور.

ب — یاغیله . بوغداي هر نبات کبی کاله ایرمسی ایچون اساساً صویه محتاجدر. بونکله برابر راطب؛ بالخاصه یازین فضلله راطب اقلیملری سومر. بالعکس یازین فضلله قوراققلغه تحمل ایده بیلیر. بوندن دولایی درکه خط استوا یا غمورلریته معروض یرلره روزکارلرینک اعظمی درجه سی آلان ناحیه لر بوغداي زراعتی ساحه لرندن خارج قالیر.

(مابعدی وار) م. شرف

پولده بر سجده

(مابعد و ختام)

آیلر و پیلار کچدی، ارض قاج کره چرخ سوزانی دور ایتدی. نهایت، بر کون، «زرقا» اسمیله چاغریلان کوچوک مغنیه تکرار کندی قیله سنه قاچغه موفق اولدی. آرتق بویومش، یارا ایزلری غائب اوله رق تنه کنجلاک کیتدجه انکشاف ایدن طراوتی دوشمشدی. کنجلا، اختیارلر کوزهل سینه حیراندی. اعضاسنك تناسب آهنکنه دوروطاتلی کیجه لرده کوزهل بریلدیزی سیر ایدرکی مجلوبیتیه باقیورلردی. باد صحراده اوکایا قلاشیرکن شه سز شدتی بر آترک ایدیوروملایمتله، رفته تماس ایدیورودی.